



15 ANS... EN AVANT!

Merci de faire partie de notre belle histoire.

Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario



JOYEUX ANNIVERSAIRE!



www.cepeo.on.ca/medias-sociaux

CEPEO.ON.CA | 613.742.8960

CAHIER PUBLICITAIRE | **LeDroit**

600 520\$
RETOURNÉS
DANS LE MILIEU
EN 2012

Les Caisses populaires Desjardins de la région d'Ottawa appuient plus de **200 organismes, dont le CEPEO**



Desjardins



desjardinsottawa.com





De la part de Gilles Fournier et Édith Dumont... le mot officiel !

L'année 2013 marque un anniversaire important et nous souhaitons célébrer ce chapitre de notre histoire, avec une série d'activités rassembleuses qui s'échelonneront tout au long de l'année et à la grandeur de notre territoire.

Édith Dumont
[Directrice de l'éducation
du CEPEO]

S'arrêter, jeter un regard derrière soi et constater le chemin que l'on a parcouru ensemble, en quinze ans, c'est absolument réjouissant!

Depuis la création du CEPEO et des trois autres conseils scolaires publics de langue française en Ontario, le 1^{er} janvier 1998, l'Ontario est passée de 75 écoles, partagées entre tous les nouveaux conseils scolaires francophones, à 113 écoles en 2013, réparties à la grandeur de la province. Au CEPEO, nous avons augmenté de 28 à 38 écoles depuis 15 ans, ce qui signifie une augmentation de 50 % du nombre d'élèves depuis la création du Conseil. Quel succès!

Le lancement de notre exposition mobile et les activités prévues tout au long de l'année nous permettront de nous rassembler, de célébrer nos nombreuses réalisations et de partager notre histoire avec la nouvelle génération en leur racontant les luttes qu'on a menées et qui nous ont conduits là où nous sommes aujourd'hui.

Cette histoire est riche et nous motive à regarder vers l'avenir. À regarder « l'expo

mobile », on réalise la ténacité et la vitalité de la communauté francophone en Ontario. Tout au long de 2013, l'exposition voyagera d'une école à l'autre afin de faire connaître notre histoire aux élèves, aux parents et aux membres du personnel.

Le CEPEO a également mis sur pied une foule d'activités, dont la Caravane du 15^e, une fourgonnette transformée aux couleurs du 15^e anniversaire qui fera la tournée des écoles avec l'exposition mobile. Il est à noter qu'à l'image du concept de la populaire émission « La petite séduction », des activités seront organisées pour célébrer l'école et sa communauté. Un invité très spécial fera aussi partie des tournées de la Caravane; la nouvelle mascotte du CEPEO...

Aux membres de la grande famille du CEPEO, sans qui nous n'aurions pas d'histoire à célébrer aujourd'hui, nous vous remercions de votre engagement exceptionnel. Un grand merci du fond du cœur aux anciens, aux élèves devenus parents et aux élèves qui seront parents et qui ont toujours cru et continueront de croire en une éducation publique de haute qualité en langue française en Ontario.

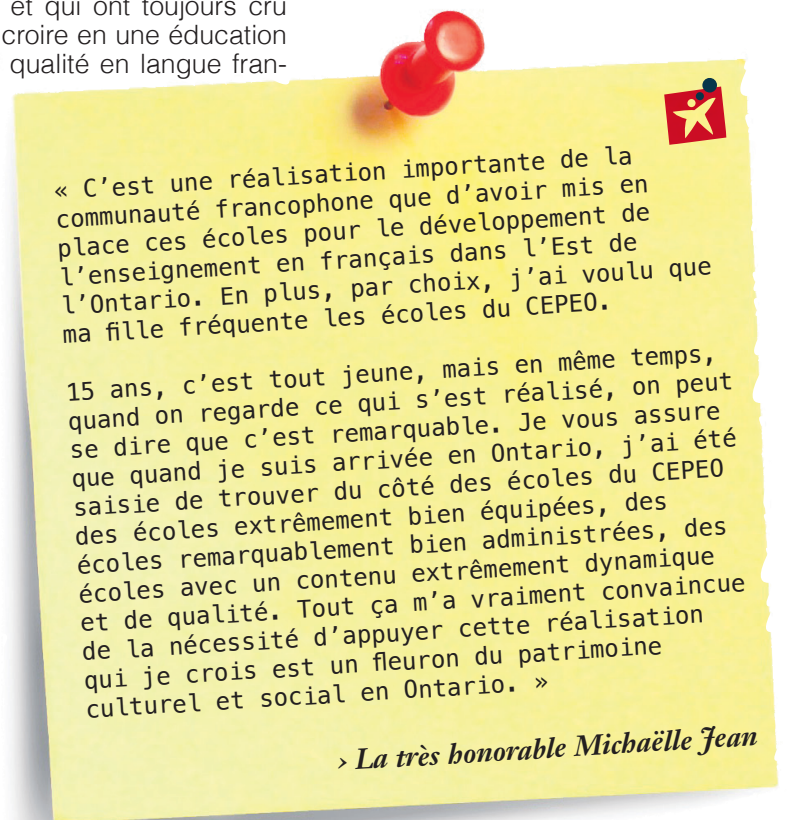


Gilles Fournier
[Président du CEPEO]

L'avenir de l'éducation publique de langue française en Ontario est en plein essor et nous avons toute l'énergie, la générosité et la volonté nécessaire pour assurer un avenir de choix aux écoles publiques de langue française en Ontario. 15 ans...en avant!

Merci de faire partie de notre belle histoire.

Gilles Fournier et Édith Dumont



Bon 15^{ème} anniversaire
au CEPEO de la part
des conseillers

	BOB MONETTE Conseiller Orléans 613 580-2471 bob.monette@ottawa.ca www.bobmonette.ca		RAINER BLOESS Conseiller Innes 613 580-2472 Rainer.Bloess@ottawa.ca www.rainerbloess.com
	STEPHEN BLAIS Conseiller Cumberland 613 580-2489 Stephen.Blais@ottawa.ca		


Mouvement d'implication
francophone d'Orléans

Le MIFO félicite le Conseil des écoles publiques
de l'Est de l'Ontario pour son 15^e anniversaire.

Des arts et de la culture pour tous

École de musique Galerie d'art Eugène-Racette Spectacles Ligue d'improvisation Objectif Cinéma	Centre éducatif les petits pinceaux La Rigolade La Ribouldingue Les Camps d'été Studio du MIFO	Centre culturel d'Orléans 6600, rue Carrière Orléans, ON K1C 1J4 613-830-6436
--	--	--

mifo.ca

Félicitations pour vos 15 années
électrisantes!

 **TALBOT**
ELECTRIC INC.

COMMERCIAL-INDUSTRIEL-RÉSIDENTIEL

Daniel Talbot, Président
Cell.: 613 229-3559

613 488-3031 talbotelectic1@gmail.com
Fax : 613 488-3794

Un programme écoresponsable

Les 15 années écoulées depuis la fondation du Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario ont été marquées par un leadership fort sur les questions préoccupant les communautés francophones d'ici. Mais le conseil n'a pas manqué de réveiller les consciences quant aux importantes questions plus globales, telle la protection de l'environnement.

« Au CEPEO, nous avons la ferme conviction qu'une des solutions aux problèmes environnementaux est le développement chez les jeunes et tous ses intervenants d'une conscience environnementale », explique Jean-Pierre Dufour, surintendant au CEPEO.

C'est avec une ferme volonté de protéger l'environnement qu'ils ont décidé d'impliquer tout le conseil scolaire dans un programme d'éducation environnementale intégré à l'enseignement et à la gestion des écoles. Dès 2009, le CEPEO a amorcé son virage écologique en mettant en œuvre, dans ses écoles, le programme ISO 14000 pour les élèves. « Ce programme apprend aux élèves à pratiquer à la maison, à l'école et dans leur communauté, des stratégies de gestion environnementale au moyen d'actions concrètes fondées sur la démarche ISO 14000 selon le cycle "Planifier – Faire – Vérifier – Agir" », dit M. Dufour.

ISO 14000 : école citoyenne et engagée

Le programme « ISO 14000 pour les élèves » consiste en une mise en œuvre d'un plan d'activités visant la réduction de la consommation d'énergie, d'eau ou de la production de déchets. Selon M. Dufour, l'objectif ultime est d'avoir un impact positif pour leurs écoles, leurs familles et leurs communautés. « Notre raison d'être, comme conseil scolaire, c'est de développer des citoyens engagés. Nous voulons équiper les jeunes pour faire face aux défis environnementaux de demain », assure-t-il.

Le programme a commencé avec les élèves de la 5^e année de toutes les écoles du conseil, et une année plus tard, son succès a inspiré son expansion aux élèves de la 3^e à la 7^e année. Cette année, c'est autour de la 2^e à la 8^e d'inclure ISO 14000 dans leur curriculum pour éventuellement l'étendre aux programmes de la maternelle et jardins l'année prochaine.

Endossée, entre autres, par l'Organisation des Nations Unies (ONU), l'UNESCO et l'Organisation internationale de normalisation (ISO), ISO 14000 est déjà mise en œuvre dans 25 pays. Mais les élèves du CEPEO sont les premiers au Canada à participer à ce programme. « Ce programme a été adapté à notre réalité nord-américaine et intégré à nos programmes d'apprentissage », affirme M. Dufour.

Le programme connaît déjà beaucoup de succès; les élèves y sont engagés et les parents en sont emballés, tel que le démontrent les conclusions d'un rapport d'évaluation effectué par le Centre canadien de leadership en évaluation (le CLÉ). « Les étudiants sont plus motivés, surtout les garçons. De plus, leurs familles se sentent partie prenante du programme », renchérit M. Dufour.

Un virage écologique total

Mais puisqu'il faut prêcher par l'exemple, l'année dernière, le CEPEO a débuté le processus visant l'obtention de la certification à la norme ISO 14001 dans ses écoles et son siège social.

Motivé par l'enthousiasme des élèves et voulant assurer plus de cohérence auprès de sa gestion environnementale, le CEPEO a décidé, en 2012, de poursuivre son virage écologique en impliquant ses employés dans le processus de certification à la norme ISO 14001. « Le but est de diminuer notre empreinte écologique en améliorant les pratiques dans nos opérations quotidiennes », affirme M. Dufour, ajoutant qu'ils comptent y arriver au moyen d'un système de management environnemental (SME) basé sur la norme ISO 14001. Il s'agit d'un plan triennal qui permettra de rendre l'ensemble des écoles et l'édifice central du Conseil scolaire entièrement en marge des normes environnementales, un plan particulier au CEPEO, toujours selon M. Dufour. « Nous sommes les premiers au Canada à nous lancer dans ce processus et nous sommes les premiers au monde à avoir lancé en même temps les deux processus ISO 14000 et ISO 14001. Nous en sommes très fiers. »

Mais la beauté reste dans le fait que chaque école et chaque communauté détermineront la démarche à suivre pour y arriver, selon les réalités locales.

Ensemble... pour la Terre!

Ce 22 avril, Jour de la Terre, le CEPEO a bien l'intention de montrer et de célébrer son engagement pour une planète plus verte, plus propre. Il organise un grand rassemblement

d'élèves de leurs écoles sur la colline parlementaire à Ottawa, pour « officialiser notre engagement corporatif envers l'environnement », dit M. Dufour. Ils profiteront d'ailleurs de l'occasion pour lancer une invitation à la communauté afin de se joindre aux enfants du CEPEO dans cette démarche. « Nous souhaitons que cette journée de la Terre soit une occasion particulière pour les écoles du CEPEO ainsi que les leaders politiques tant à l'échelle municipale, provinciale et fédérale, de réaffirmer haut et fort leur engagement pour l'environnement », lance M. Dufour.

À l'occasion de ce rassemblement, plusieurs leaders de la communauté seront présents.

« Le CEPEO est un outil qui favorisera l'éducation francophone de mes deux enfants. Grâce au CEPEO la richesse de la langue française se propage à travers l'Ontario et tout le reste du Canada. Merci à tous ses visionnaires du futur incluant enseignants et enseignantes qui travaillent pour le CEPEO. »

Robert Corneau
Père de famille et président du conseil des parents de l'école secondaire publique Marc-Garneau

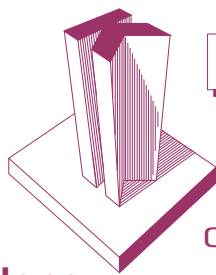
Post-Construction

Structural

Mechanical

Electrical

Building Envelope



KELLER
Engineering
Associates
Inc.
Consulting Engineers

Félicitations au CEPEO à l'occasion de leur 15^{ième} anniversaire. Nous sommes fiers d'être un de vos fournisseurs de services professionnels du CEPEO.

Congratulations to CEPEO on their 15th anniversary. We are proud to be part of CEPEO's professional service providers.

Specialties

- * Foundations
- * Masonry
- * Parking Garages
- * Claddings
- * Balconies
- * Waterproofing Systems
- * Windows
- * Roof Anchors
- * Electrical Systems
- * Roofs
- * HVAC
- * Fire Systems

Tel (613) 224-1594 Fax (613) 224-1642
www.kellerengineering.com

Félicitations

au Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario pour ses 15 ans!

c f o r p

*On pense pédagogie...

Développement et Édition

Production multimédia

Formation professionnelle

Librairie francophone

Fier partenaire de la francophonie!

cforp.ca

librairieducentre.com

Des écoles de choix, une intégration réussie !

Éduquer des citoyens de demain, responsables et engagés, ça commence tôt et ça commence à la maison. C'est du moins ce que croit le CEPEO, qui n'épargne aucun moyen pour remplir sa mission première, sa mission formatrice. Mais pour ce, « il faut s'assurer que les enfants soient bien intégrés dans leurs milieux scolaires, et que les parents soient également intégrés dans leurs milieux communautaires », explique Marie-Anne Saucier, Coordinatrice des services communautaires au CEPEO. Voilà donc ce qui a inspiré la conception des programmes qui font aujourd'hui la fierté du CEPEO.

À trois on y va !

L'idée de départ du programme « À trois on y va » est de permettre aux plus jeunes enfants de s'intégrer doucement et progressivement à la maternelle. Ce programme de pré-maternelle permet aux parents d'inscrire leurs enfants à l'école, dès l'âge de trois ans. Il est présentement offert dans huit écoles du conseil. « C'est un programme qui vise à développer progressivement des capacités d'apprentissage chez les tous petits, pour mieux les préparer à la maternelle », explique Mme Saucier

en ajoutant qu'il est offert gratuitement, cinq matinées par semaine.

Pour qui est-il conçu? Selon Mme Saucier, ce programme a été mis en place pour faciliter l'intégration des enfants, il les aide à socialiser avant de commencer la maternelle. « L'enfant apprend à se sentir bien dans son environnement, à partager l'attention de l'éducatrice », dit Mme Saucier. Celle-ci affirme que pour son implémentation, on cible davantage les communautés où les besoins sont les plus grands. Par exemple, les communautés multiethniques ou en régions; ainsi « le programme contribue fortement au recrutement des enfants préparés pour les écoles francophones et facilite leur intégration. »

Ce programme connaît un grand succès et dans les écoles où il est offert, 92% des enfants qui ont suivi ce programme s'inscrivent dans une des écoles du CEPEO. « Les enseignantes nous disent également que ces enfants sont bien ajustés et réussissent bien leurs cours », continue Mme Saucier.

Le rond point intergénérationnel

Avec une démographie Est-ontarienne en constante évolution, mais aussi plus diversifiée que jamais, le CEPEO voulait se munir d'une stratégie d'intégration qui aiderait à la fois les enfants d'immigrants et leurs parents à intégrer la communauté locale. Ils ont donc créé « Le Rond point intergénérationnel » qui a pour mission d'offrir un lieu de rencontres, de discussions et d'apprentissages pour les élèves et leurs familles. « Au début de chaque année scolaire, une programmation d'activités est préparée par les responsables des services communautaires pour faciliter l'adaptation au système scolaire ontarien », d'expliquer Mme Sau-

cier. Ce programme est actuellement offert dans deux écoles du Conseil et comprend des activités organisées après les heures de classe. Elles durent trois heures par jour et sont tenues quatre fois par semaine. « Ce sont des activités animées ou des ateliers destinés à l'accueil des familles et elles leur permettent de bâtir les relations avec les autres parents », précise Mme Saucier.

Parmi les cours les plus populaires figurent l'informatique et les cours de couture. Le programme offre également un atelier sur la recherche de l'emploi. Le point fort du programme est qu'il est intergénérationnel; les familles arrivent avec leurs enfants, mais il y a aussi des adolescents. On met également à la disposition des parents une personne qui s'occupe de leurs jeunes enfants, s'il y en a. « J'ai pu voir des amitiés fortes se développer entre les adolescents, des liens solides qui montrent qu'on fait partie d'une collectivité », témoigne Mme Saucier en ajoutant que ce programme aide également à la rétention scolaire. « L'école devient non seulement un endroit d'apprentissage, mais aussi une deuxième chez nous », assure-t-elle.

Le CEPEO s'est engagé à ce que l'intégration scolaire se fasse en douceur, et il a d'autres programmes qui y contribuent. Le programme « Français en famille » inclut des ateliers où l'on apprend à se sentir plus à l'aise en français. Destiné aux familles des enfants pour la plupart allophones, il est offert par le Centre Carrefour qui envoie, lorsqu'il le faut, une personne pour aider à l'apprentissage du français à la maison. Il y a également le programme d'apprentissage à temps plein de la maternelle et du jardin d'enfants, qui permet aux quatre et cinq ans de profiter d'une journée d'apprentissage par les jeux.

« Le CEPEO est une famille d'écoles en ébullition à la recherche constante de perfectionnement. Ma carrière a commencé à l'école Nouvel Horizon à Hawkesbury où étaient inscrits à peine 70 élèves. Le CEPEO a fait ses preuves au cours des dernières années et je suis fière de faire partie de cette grande famille. »

» Marie-Josée Joly
Conseillère en éducation spécialisée

« Le CEPEO est, pour moi, une grande famille! Je me sens choyée d'en faire partie! C'est définitivement mon conseil de choix et j'en suis fière! »

» Carole Dignard-Lafrance, EAO
Directrice adjointe à l'école élémentaire et secondaire publique L'Équinoxe

MARCIL LAVALLÉE



Nous sommes *fiers* d'être associés au succès du CEPEO dans les célébrations du 15e anniversaire.

- Certification et expertise comptable
- Fiscalité
- Services Conseils

OTTAWA GATINEAU
613 745-8387 819-778-2428

www.marcil-lavallee.ca

FÉLICITATIONS!
15 ANS
ÇA SE FÊTE.

COMMERCIAL ET RÉSIDENTIEL

Laissez-nous mettre de la couleur dans votre vie



Peinture & Décoration
harron inc.
Laissez-nous mettre de la couleur dans votre vie

2381, Page Rd
Ottawa, On
K1W 1H2
T 613 834-2374
F 613 834-2367

Centre d'excellence artistique... 30 ans de succès !

À l'école secondaire publique De La Salle, c'est un double anniversaire qu'on fête cette année. Il y a bien sûr les 15 ans du Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario. Mais l'anniversaire le plus important, c'est celui des 30 ans du Centre d'excellence artistique. Celui-ci, avec l'appui de ses partenaires de la communauté, travaille sans relâche à parfaire son image de marque pour son 30^e anniversaire et c'est le 4 mai prochain que sont prévues les célébrations. Pour la journée, l'école prépare une grande fête qui sera rehaussée, entre autres, par la présence de Nicolas Dromard, danseur, chanteur, acteur et surtout ancien du CEA de la concentration vents et percussions de l'école secondaire publique De La Salle, qui a accepté d'être le parrain de l'événement.

Seront également de la fête la chorégraphe Anik Bouvrette, la journaliste culturelle et animatrice Tanya Lapointe, le slameur, musicien et artiste multidisciplinaire Mehdi Hamdad, l'auteur-compositeur-interprète Yao, le violoniste Christian Vachon, le pianiste Frédéric Lacroix, la soprano, Mireille Asselin, l'artiste Benjamin Rodger ainsi que plusieurs autres anciens du CEA. « Nous sommes fiers d'avoir contribué à leur succès. »

Mais les célébrations du 30^e sont loin de n'être qu'une autre fête d'anniversaire. L'équipe organisatrice et le personnel de l'école secondaire publique De La Salle ont développé un plan d'action dont le but est de redonner au CEA la place qui lui revient en Ontario français. « On s'est assuré de présenter au préalable notre plan aux anciens coordonnateurs du programme, aux parents, aux enseignants de DLS, à nos conseillés scolaires, à notre surintendante et à la communauté artistique afin d'en consolider tous les points et de les

rallier à notre vision », assure Carole Myre, directrice du CEA.

Une histoire de passion pour les arts

Les 30 dernières années du CEA ont été marquées par sa brillante ascension dans le milieu artistique ontarien. « Le CEA s'est positionné dès le départ comme un phare culturel pour l'Ontario français. »

Ce centre de formation artistique unique en Ontario français vise à donner une solide formation de base aux élèves qui envisagent de poursuivre leurs études en vue d'une carrière artistique professionnelle. Il permet également à celles et ceux qui ont le talent requis, mais qui ne désirent pas nécessairement poursuivre une carrière artistique, l'occasion de vivre l'expérience de l'art de façon intensive pour leur enrichissement personnel.

Plus de 35 conseils scolaires permettaient des échanges avec nous afin que plus de jeunes franco-ontariens puissent vivre leur passion et s'épanouir pleinement dans leur art, appuyés par des professionnels », explique Mme Myre.

Selon elle, le succès de la vocation artistique du CEA repose tout autant sur le volet académique que sur la passion artistique de ceux qui ont fait partie du centre. D'abord, Jean-Claude Bergeron, fondateur et coordonnateur de 1983 à 1999, un artiste pédagogue qui a légué un trésor à la jeunesse franco-ontarienne en créant le CEA. « Il a vu juste, car 30 ans plus tard nous célébrons encore ce centre préprofessionnel en Ontario français », se réjouit Mme Myre.

Ensuite, Johanne Leroux, qui après avoir

enseigné et dirigé la musique vocale et instrumentale pendant douze ans au CEA, lui succéda en septembre 1999. Cette auteure-compositrice-interprète a su contribuer au CEA par son expertise en tant qu'artiste et pédagogue, milieu artistique et socio-culturel, tant au scolaire qu'au communautaire. Elle fût succédée par Dominique Vielleuse, coordonnatrice de 2005 à 2009, pédagogue, rédactrice et responsable de la concentration écrite et création littéraire. Depuis, c'est Carole Myre qui est à la barre des opérations du CEA. « C'est un travail passionnant de savoir que l'on contribue à l'avancement des arts en Ontario français », affirme-t-elle.

Un conservatoire provincial des jeunes artistes franco-ontariens

Déjà, en 1997, le curriculum requiert l'enseignement des arts de la 1^{ère} à la 12^e année. À partir de 2006, les majeures hautes spécialisations en Arts et culture permettent à plusieurs élèves de faire des stages coopératifs dans des métiers artistiques ce qui les aide à contrer le décrochage scolaire. Et enfin, depuis 2010, le Centre d'excellence artistique s'est donné comme plan triennal de ne plus être dilué parmi une offre croissante de programmes artistiques.

Les organisateurs des célébrations du 30^e anniversaire du CEA sont également fiers de partager les réussites et ambitions du Centre. Pour souligner l'événement, ils ont également lancé une invitation, qui a d'ailleurs été acceptée, à une équipe de leaders de l'Ontario, à participer au tout premier Forum du CEA afin de relancer un grand projet d'avenir. « Nous désirons

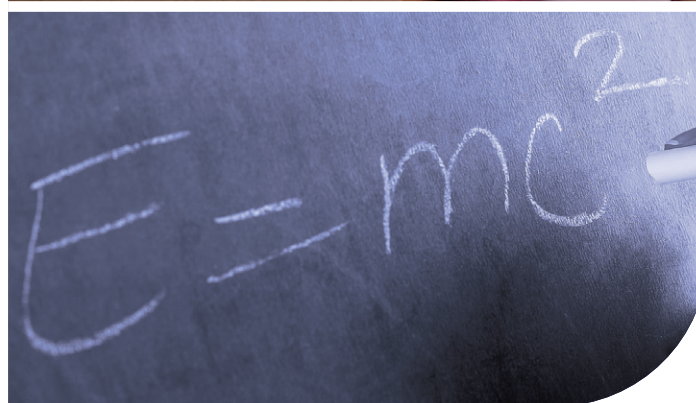
rallier l'appui de tout le CEPEO, de notre collectivité artistique ainsi que de notre population " DeLaSallienne " sur qui rejaillira le succès d'un centre d'excellence artistique francophone à l'échelle provinciale », promet Mme Myre.

« Il est temps que le Centre d'excellence artistique reprenne SA place en Ontario français en redevenant le Conservatoire provincial des jeunes artistes franco-ontariens », affirme la

directrice ajoutant que le souhait du centre est que son expertise, son expérience et la qualité de la formation qu'il offre soient appuyées sans équivoque pour qu'il soit encore et toujours le plus haut standard académique et artistique. « Nous devons démontrer à tout l'Ontario que nous sommes là pour rester et que tout jeune franco-ontarien qui est artiste dans l'âme a une place qui l'attend à l'école De La Salle », conclut-elle.

« Pour moi, l'école secondaire publique De La Salle, c'est non seulement l'endroit où j'élargis mes connaissances, mais c'est aussi l'endroit où j'ai découvert mon amour pour la musique. Faisant partie de la grande famille du centre d'excellence artistique, j'ai la chance de vivre ma passion entourée d'enseignants extraordinaires et d'élèves aussi enthousiasmés que moi. »

*Rachel Domingue
Élève de musique du Centre d'excellence artistique de
l'école secondaire publique De La Salle*



MERCI À TOUS CEUX ET CELLES QUI TRAVAILLENT SANS RELÂCHE POUR UN MONDE MEILLEUR.

Borden Ladner Gervais S.E.N.C.R.L., S.R.L. félicite le Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario pour ses 15 années de service exceptionnel à nos enfants.

Les programmes du Baccalauréat international du CEPEO

Une éducation de qualité pour bâtir un monde meilleur !

Au CEPEO, ils sont fiers des programmes éducatifs sur lesquels ils ont travaillé depuis leurs 15 années d'existence. Ils accordent une grande valeur à la réputation qu'ils se sont forgée au fil des années, en matière de qualité, de rigueur et de direction pédagogiques. Parmi ces programmes, il y a le programme de Baccalauréat international, un programme conçu avec soin qui vise à préparer les élèves à une éducation internationale. « Le Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario (CEPEO) est fier de faire partie d'une communauté mondiale de grande qualité en offrant le Baccalauréat international gratuitement dans sept de ses écoles », affirme Rachid El Keurti, directeur exécutif de la recherche, de la planification stratégique et de l'imputabilité au CEPEO. C'est également lui qui a fondé le programme, en 2002, à l'école secondaire publique Omer-Deslauriers, à Ottawa. Selon lui, le CEPEO désire offrir une éducation internationale et cette école offrait la parfaite opportunité. « Il y avait un intérêt au niveau de la mondialisation et c'est un des programmes les mieux conçus pour répondre aux besoins variés de nos élèves », explique-t-il. Le but global du baccalauréat international est de préparer les élèves à appréhender un monde interdépendant dans lequel la connaissance est en perpétuelle évolution. »

Voir plus grand, voir plus loin !

« C'est un programme qui est reconnu partout dans le monde. On s'est alors dit que c'est le programme qu'il nous faut », se réjouit M. El Keurti. À l'heure actuelle, le

programme de baccalauréat international est offert aux écoles publiques L'Odyssée à Orléans, Michaëlle-Jean à Barrhaven et Rose des Vents à Cornwall et offrent le Programme primaire (PP) pour les élèves du palier élémentaire tandis que les écoles publiques Gisèle-Lalonde à Orléans, Omer-Deslauriers à Ottawa, L'Héritage à Cornwall et Mille-Îles à Kingston offrent le Programme du premier cycle du secondaire (PPCS). Les écoles Gisèle-Lalonde et Omer-Deslauriers offrent également le Programme du diplôme pour les élèves du palier secondaire. Le programme met l'accent sur le développement intellectuel, affectif et social ainsi que sur l'épanouissement personnel. « Ces trois programmes forment un continuum d'enseignement cohérent en encourageant l'éducation de l'ensemble de la personne », affirme M. El Keurti, ajoutant que dans chacun de ces programmes, l'éducation de l'ensemble de la personne se manifeste par l'intermédiaire de tous les domaines de la connaissance, en incluant les traditions d'apprentissage des langues, des sciences humaines, des sciences expérimentales, des mathématiques et des arts.

Les élèves qui choisissent de suivre le programme de baccalauréat international seront exposés à l'étude d'un vaste éventail de thèmes provenant de diverses cultures éducationnelles à travers le monde.

Le programme accorde une importance particulière à l'acquisition et au développement des langues. « En ce moment, le curriculum comprend des cours d'anglais, de français et d'espagnol, affirme M. El Keurti.

Le programme encourage l'apprentissage interdisciplinaire, donne l'occasion aux élèves d'effectuer leur planification et leurs recherches individuellement et en groupe et comporte une composante de service communautaire. »

La cerise sur le gâteau? « Le conseil investit énormément dans ce programme, mais il reste gratuit et accessible à tous », confie M. El Keurti.

Un taux de réussite impressionnant !

Le programme de baccalauréat international du CEPEO ne prépare pas uniquement ses élèves à affronter les défis du monde, il s'assure qu'ils le feront avec brio. Au niveau du diplôme, l'école Omer-Deslauriers a parmi ses élèves ceux qui réussissent le plus au monde, selon M. El Keurti. « On a même déjà eu des élèves qui sont allés directement en deuxième année de l'université, tellement ils étaient bons », lance-t-il. Il est à noter que ce succès découle de la rigueur du CEPEO et des exigences du programme. « Nos enseignants sont en constante formation afin de maintenir et enrichir leurs acquis. Ils sont régulièrement évalués par des corps externes au conseil », dit-il.

Même certaines écoles, qui étaient plus réticentes au départ, ne jurent plus que par le baccalauréat international « puisqu'il leur permet de remplir à la fois les conditions provinciales, mais aussi les standards et les normes internationales en matière d'éducation », nous explique M. El Keurti. Si vous souhaitez que votre enfant vive une expérience enrichissante et qu'il s'ouvre sur le monde, les programmes du Baccalauréat international du CEPEO sont ce qu'il lui faut.

« Pour nous, le CEPEO c'est l'assurance d'une éducation motivante. Nous sommes deux élèves diplômés de l'école secondaire publique Le Sommet (majeure musique) à Hawkesbury. Nous poursuivons actuellement nos études à l'université d'Ottawa et l'école Le Sommet nous a bien préparés à relever ce défi. Nous sommes aussi membres du groupe de musique Akoufen gagnant du concours Coup de foudre tournée scolaire organisé par Réseau Ontario. »

› Simon et Marc-Antoine Joly
Diplômés de l'école secondaire publique Le Sommet et membres du groupe Akoufen

Bon 15^{ème} anniversaire au CEPEO



S&R MECHANICAL
Division de 681291 Ontario Inc.
2035 Prom. Lanthier, Cumberland, ON, K4A 3V2 Tél: 613 830 0165 Fax: 613 830-9152 ADMIN@SRMECH.COM

Perçage et soudure à chaud
Plomberie commerciale et résidentielle
Soudure

Gaz naturel
Congélation et dégel de tuyau
Préfabrication et système B.I.M

RIDEAU FLAG & POLE®

Félicitations au CEPEO pour son 15^{ème} anniversaire !

Drapeaux
Mâts
Inspections

3349, rue Leroy
Osgoode, Ontario
K0A 2W0
Tél: 613 299-3760
Sans frais: 1 888 623-1456
jeff@rideauflagpole.com
www.rideauflagpole.com

SG imprimérie printing inc
DEPUIS 1989

- Impression
- Copie Numérique
- Enseigne

www.sgprinting.ca
613-841-7867
3B-2095 boul. St-Joseph, ORLÉANS
www.stitchco.ca

Stitchco
embroidery • promotions

BROIDERIE • SÉRIGRAPHIE • ARTICLES DE PROMOTION

15 ans, ça s'fête !
Félicitations au CEPEO

Studio Signs .com
visual media group

Les écoles francophones dans l'ère du numérique

Aujourd'hui, il est difficile d'imaginer un monde où la technologie serait absente. Parmi les plus récents engagements du CEPEO envers ses écoles publiques et les élèves qui les fréquentent, il y a la mission de leur présenter et de leur faciliter l'entrée complète dans l'ère du numérique.

Pour le CEPEO, l'aventure a commencé il y a presque deux ans avec le souhait que ses écoles deviennent actrices de la société numérique. « Nous avons été le premier conseil francophone de la province à migrer vers Google Édition Éducation

en créant un domaine éducatif et en attribuant un compte Google à tous les membres de notre personnel », explique Edith Dumont, directrice de l'éducation et secrétaire-trésorière du CEPEO. Pas plus tard qu'en février dernier, l'école élémentaire publique Le Trillium, à Ottawa, devenait la première école francophone en Ontario à se doter de la technologie pour ses élèves. Le Conseil a offert à tous les élèves de l'école Le Trillium un *Chromebook* et des tablettes interactives. « Nous voulons que ces outils encouragent leur apprentissage et stimulent leur engagement », confie Mme Dumont.

en rendant possible une pédagogie différenciée et collaborative unique », dit Mme Lahaie.

Toujours plus nombreux dans le nuage !

Le CEPEO veut continuer sur la même lancée. Le plan d'intégration continue, selon Agnès Demangeon, responsable du programme. Après l'école publique Le Trillium, c'était au tour d'une autre école publique de se mettre à l'heure de la technologie avancée. Ce mois-ci, le CEPEO a distribué des comptes Google Édition Éducation à tous les élèves de l'école secondaire publique Gisèle-Lalonde. « Cette école devient la première école secondaire à utiliser ces applications, au CEPEO. On veut amener et guider les élèves de la 3^e à la 12^e année dans l'infonuage (iCloud), souligne Mme Demangeon.

En effet, l'arrivée des Chromebooks permet aux élèves de 8^e année d'utiliser leur compte Google et les applications éducatives qui y sont rattachées pour produire des documents collaboratifs, créer et publier des sondages pertinents et probants, travailler à des présentations dynamiques et partagées, pour ne donner que quelques exemples.

Le but, selon Mme Dumont, c'est de positionner ses écoles en haut de la liste quant à l'adoption des nouvelles technologies comme outils pédagogiques. « En ayant accès à des ordinateurs et des outils technologiques interactifs favorisant leur apprentissage, les élèves développent un engagement senti envers leur réussite », dit-elle. Elle ajoute aussi que l'accès aux

technologies contribue à créer et maintenir des environnements d'apprentissages de choix et ainsi réaffirmer la raison d'être du conseil : des écoles de choix, un conseil de choix.

Développer les compétences dignes du 21^e siècle

Avec ses projets technologiques dans deux de ses écoles, le CEPEO travaille à mettre en place un continuum technopédagogique, de la maternelle à la 12^e année, qui sera unique dans les écoles francophones de la province. « C'est une vision de l'intégration des technologies en salle de classe qui repose sur les valeurs de démocratisation de l'accès aux technologies et le respect des styles d'apprentissage des élèves », assure Mme Demangeon. Pour y arriver, le Conseil s'appuie sur la recherche en éducation et la volonté du personnel afin de développer une pédagogie en utilisant des outils technologiques intégrés à la plateforme Google Édition Éducation. L'idée, selon elle, c'est de s'assurer que l'enfant soit intégré dès son arrivée à l'école et tout au long de son parcours scolaire, que l'on valorise son rôle et qu'on rehausse sa participation active à son apprentissage en utilisant la technologie mobile, stimulante et collaborative.

Satisfait des résultats obtenus depuis l'arrivée de cette nouvelle technologie à l'école élémentaire publique Le Trillium, le CEPEO distribuera plus de 800 *Chromebook* dans ses autres écoles au courant la prochaine année.

« Le CEPEO représente une victoire importante pour les Franco-Ontariens. C'est un système que nous avons grandement besoin pour satisfaire les parents qui voulaient un système qui répondait à leurs besoins, à leurs aspirations personnelles et religieuses. Pour les étudiants et étudiantes qui fréquentent ces écoles, ils sont vraiment chanceux d'avoir de belles écoles et d'excellents professeurs et ces derniers n'ont pas pris de temps à se faire connaître à travers la province. Je suis très fière d'avoir une école qui appartient à ce système et qui porte mon nom. »

› Gisèle Lalonde

L'initiative de mettre ces outils à la disposition des élèves du Trillium a été réalisée en collaboration avec la directrice Lucie L. Lahaie et des enseignants de l'école. « Non seulement l'école Le Trillium met déjà à la disposition de ses élèves de nombreuses technologies telles que des *Activ Board* et une table *Activ*, mais au cours du mois de janvier 2013, les élèves de 3^e année à la 6^e année ont reçu un *Chromebook* afin de pouvoir développer de nouvelles habitudes et habiletés de travail tout

Félicitations

au CEPEO

pour ses 15 années

d'existence ⚡

**LECOMPTE
ELECTRIC INC.**

790 Taylor Creek Drive, 2nd Floor
Orleans, Ontario - K1C 1T1
Tel. 613-830-2779
Fax. 613-830-3338
info@lecompteelectric.com



L'ACADÉMIE DE LA SEIGNEURIE | DEPUIS 2005



CITÉ JEUNESSE | DEPUIS 1992



FRANCOJEUNESSE- WILBROD | DEPUIS 2011



JEANNE-SAUVÉ | DEPUIS 1988



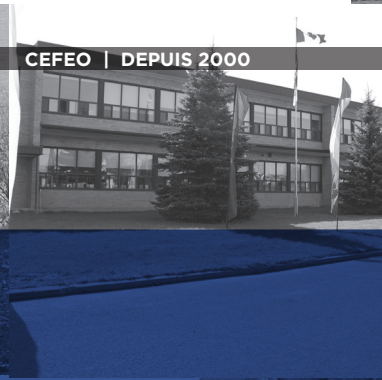
L'ALTERNATIVE | DEPUIS 1980



CARREFOUR JEUNESSE | DEPUIS 1990



CHARLOTTE-LEMIEUX | DEPUIS 1988



CEFEO | DEPUIS 2000



LOUIS-RIEL | DEPUIS 1981



L'ÉQUINOXE | DEPUIS 1999



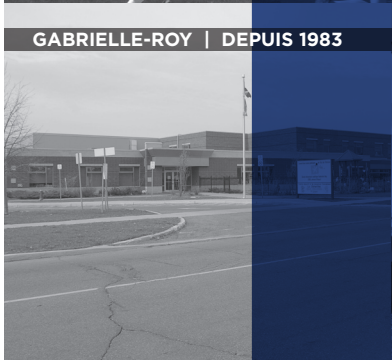
DES SENTIERS | DEPUIS 1999



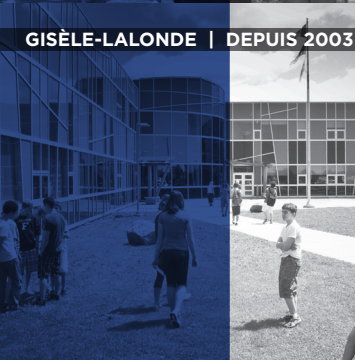
DE LA SALLE | DEPUIS 1971



FRANCOJEUNESSE- OSGOODE | DEPUIS 1979



GABRIELLE-ROY | DEPUIS 1983



GISÈLE-LALONDE | DEPUIS 2003



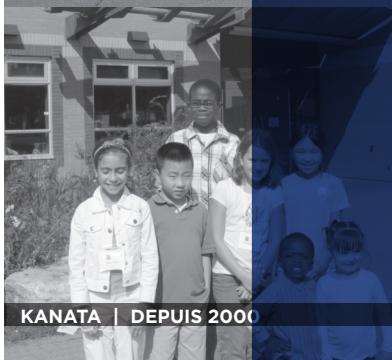
L'HÉRITAGE | DEPUIS 1994



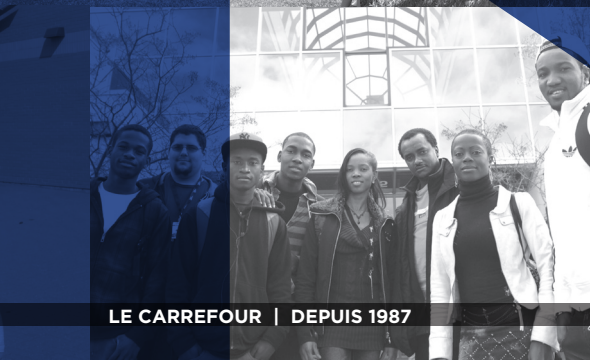
L'ODYSSÉE | DEPUIS 2006



ROSE DES VENTS | DEPUIS 1995



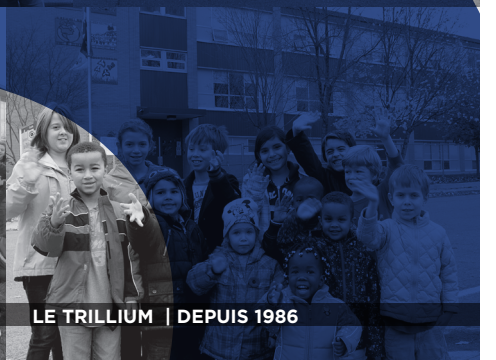
KANATA | DEPUIS 2000



LE CARREFOUR | DEPUIS 1987



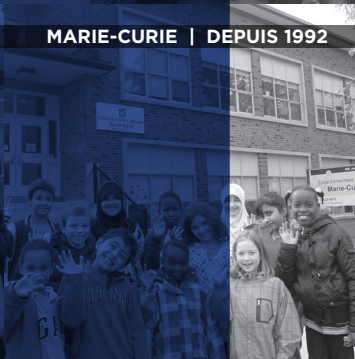
LE SOMMET | DEPUIS 2004



LE TRILLIUM | DEPUIS 1986



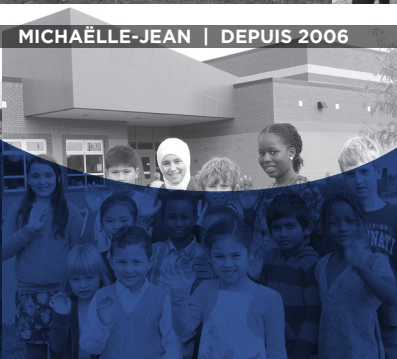
MARC-GARNEAU | DEPUIS 1993



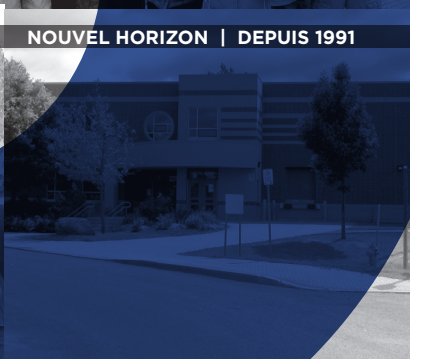
MARIE-CURIE | DEPUIS 1992



MAURICE-LAPOINTE | DEPUIS 2010



MICHAËLLE-JEAN | DEPUIS 2006



NOUVEL HORIZON | DEPUIS 1991



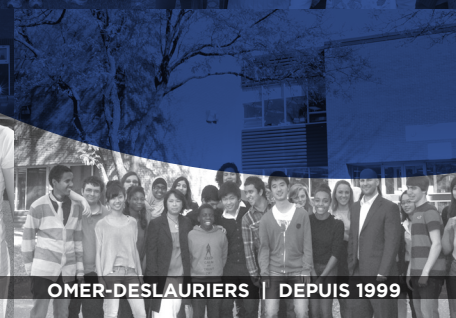
MILLES-ÎLES | DEPUIS 1999



École élémentaire publique
Madeleine-de-Roybon
École secondaire publique
Mille-Îles
613.547.2556



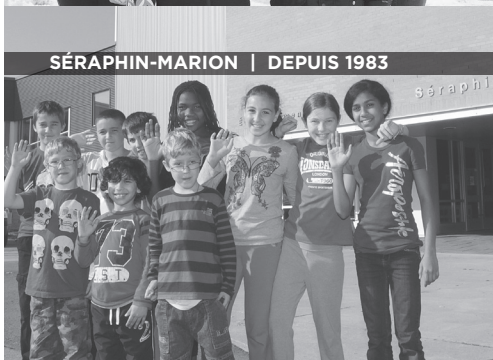
LE PRÉLUDE | DEPUIS 2000



OMER-DESLAURIERS | DEPUIS 1999



DE LA RIVIÈRE CASTOR | DEPUIS 1993



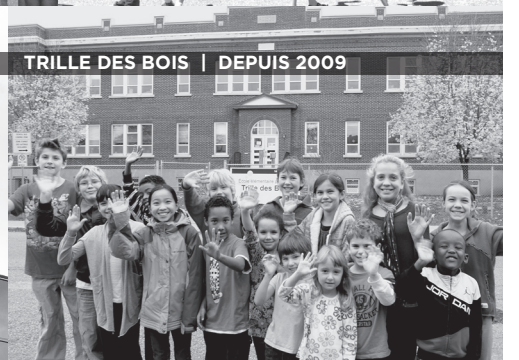
SÉRAPHIN-MARION | DEPUIS 1983



TERRE DES JEUNES | DEPUIS 1993



LE TRANSIT | DEPUIS 1989



TRILLE DES BOIS | DEPUIS 2009